

MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 184 (XXVIII) — Nr. 821

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 18 octombrie 2016

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
728. — Hotărâre privind aprobarea conținutului și formatului actelor de studii care vor fi eliberate absolvenților ciclului II — studii universitare de masterat și absolvenților ciclului I și ciclului II de studii universitare oferite comasat	2–20
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
1.216. — Ordin al directorului general al Agenției Naționale de Cadastru și Publicitate Imobiliară privind aprobarea începerii lucrărilor de înregistrare sistematică a imobilelor, pe sectoare cadastrale, în unitatea administrativ-teritorială Probota, județul Iași	21–22
1.825. — Ordin al ministrului mediului, apelor și pădurilor privind aprobarea ghidurilor pentru evaluarea impactului asupra mediului	23
ACTE ALE CURȚII EUROPENE A DREPTURILOR OMULUI	
Hotărârea din 19 ianuarie 2016 în Cauza Aurelian Oprea împotriva României	24–31
ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI	
20. — Circulară privind rata dobânzii plătite la rezervele minime obligatorii constituite în dolari SUA începând cu perioada de aplicare 24 septembrie—23 octombrie 2016	31

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea conținutului și formatului actelor de studii care vor fi eliberate absolvenților ciclului II — studii universitare de masterat și absolvenților ciclului I și ciclului II de studii universitare oferite comasat

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și art. 6 alin. (3) din Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă conținutul și formatul actelor de studii care vor fi eliberate absolvenților ciclului II — studii universitare de masterat, înmatriculați în anul I de studii începând cu anul universitar 2014—2015, prevăzute în anexele nr. 1, 3 și 4.

Art. 2. — Se aprobă conținutul și formatul actelor de studii care vor fi eliberate absolvenților ciclului I și ciclului II de studii universitare oferite comasat, cu o durată de minimum 300 de credite de studiu transferabile, înmatriculați în anul I de studii începând cu anul universitar 2011—2012 și care sunt prevăzute în anexele nr. 2—5.

Art. 3. — (1) Actele de studii care se eliberează în sistemul național de învățământ superior pentru absolvenții ciclului II — studii universitare de masterat și pentru absolvenții ciclului I și ciclului II de studii universitare oferite comasat sunt următoarele:

- a) Diploma de master;
- b) Diploma de licență și master;
- c) Diploma de licență.

(2) Diploma de licență și master, prevăzută la alin. (1) lit. b) și prezentată în anexa nr. 2, va fi eliberată începând cu prima promoție de absolvenți, după publicarea acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, respectiv până la sfârșitul anului 2017.

(3) Diploma de licență, prevăzută la alin. (1) lit. c) și prezentată în anexa nr. 5, se eliberează absolvenților promoțiilor anterioare publicării diplomei de licență și master în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, respectiv până la sfârșitul anului 2017.

Art. 4. — Diploma de master, diploma de licență și master și diploma de licență sunt însoțite de suplimentul la diplomă, prezentat în anexele nr. 3 și 4, în condițiile legii.

Art. 5. — Anexele nr. 1—5 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 6. — Începând cu anul universitar 2016—2017 avizarea/eliberarea numărului de formulare ale actelor de studii solicitate de instituțiile de învățământ superior se va realiza în baza reglementărilor legale în vigoare și a informațiilor înscrise de acestea în Registrul matricol unic al universităților din România (RMUR), pentru promoția respectivă.

PRIM-MINISTRU
DACIAN JULIEN CIOLOȘ

Contrasemnează:

Ministrul educației naționale și cercetării
științifice,

Mircea Dumitru

Ministrul muncii, familiei, protecției
sociale și persoanelor vârstnice,

Dragoș-Nicolae Pîslaru

Ministrul sănătății,

Vlad Vasile Voiculescu

București, 5 octombrie 2016.
Nr. 728.

-față-

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE
Seria Nr.

DIPLOMĂ
DE
MASTER

T. S.

.....
.....
în baza absolvirii **Ciclului II – Studii universitare de masterat** și a promovării examenului de finalizare a studiilor din sesiunea
la propunerea

conferă

D
născut ... în anul, luna, ziua, în localitatea
....., județul
țara, absolvent ... a.....

titlul de MASTER,

în domeniul de studii
programul de studii
.....
forma de învățământ:
durata studiilor, numărul de credite de studiu transferabile (ECTS/SECT)

RECTOR,

DECAN,

L.S.

SECRETAR ȘEF,

Nr. din

Diploma este însoțită de SUPPLEMENTUL LA DIPLOMĂ

12011M

*) Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

-verso-

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR

Proba	Media	Nr. credite (ECTS/SECT)
	(in cifre și litere)	

DECAN,**SECRETAR ȘEF FACULTATE,**

Media minimă de promovare a examenului de finalizare a studiilor este 6 (șase).

-față-

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

Seria Nr.

DIPLOMĂ
DE
MASTER

T. S.

.....
¹⁾
 în baza absolvirii **Ciclului II – Studii universitare de masterat** și a promovării examenului de finalizare
 a studiilor din sesiunea
 la propunerea

conferă

D³⁾
 născut ... în anul, luna, ziua, în localitatea
, județul
 țara, absolvent ... a.....

titlul de MASTER,

în domeniul de studii⁵⁾
 programul de studii⁶⁾
 forma de învățământ:⁷⁾
 durata studiilor⁸⁾, numărul de credite de studiu transferabile (ECTS/SECT)⁹⁾

RECTOR ¹⁰⁾,

L.S.

DECAN ¹¹⁾,SECRETAR ȘEF ¹²⁾,Nr. din¹³⁾

Semnătura titularului

Diploma este însoțită de SUPPLEMENTUL LA DIPLOMĂ

12011M

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor și care eliberează diploma de master.²⁾ Denumirea facultății la care s-a susținut examenul de disertație.³⁾ Doamnei, domnului (după caz), numele, inițiala / inițialele tatălui (mamei, în cazul în care tatăl este necunoscut) și prenumele titularului.⁴⁾ Denumirea instituției de învățământ superior și a facultății care au asigurat școlarizarea pentru studiile universitare de masterat.⁵⁾, ⁶⁾ Denumirile domeniului și programului de studii urmate de absolvent, conform reglementărilor legale în vigoare la data înmatriculării în anul I de studii.⁷⁾, ⁸⁾, ⁹⁾ Se vor specifica forma de învățământ (învățământ cu frecvență sau învățământ cu frecvență redusă), durata studiilor și numărul de credite stabilite prin reglementările în vigoare pentru programul de studii.¹⁰⁾ Semnătura rectorului instituției de învățământ superior.¹¹⁾ Semnătura decanului facultății.¹²⁾ Semnătura secretarului șef al instituției de învățământ superior.¹³⁾ Numărul curent din registrul de evidență a actelor de studii și data eliberării.

-verso-

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR

Proba	Media	Nr. credite ³⁾ (ECTS/SECT ⁴⁾)
	(în cifre și litere)	

DECAN ¹⁾,**SECRETAR ȘEF FACULTATE ²⁾,**

Media minimă de promovare a examenului de finalizare a studiilor este 6 (șase).

¹⁾ Semnătura decanului facultății.

²⁾ Semnătura secretarului șef al facultății.

³⁾ Numărul de credite alocate examenului de finalizare a studiilor (maximum 10 ECTS/SECT).

⁴⁾ ECTS/SECT - Sistemul european de credite transferabile.

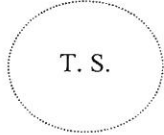
-față-

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

Seria Nr.

Diplomă de licență și master



.....

 în baza absolvirii **Ciclului I – studii universitare de licență** și a **Ciclului II – studii universitare de masterat**, oferite comasat într-un program unitar de studii universitare, și a promovării examenului de finalizare a studiilor din sesiunea
 la propunerea

conferă

D
 născut ... în anul, luna, ziua, în localitatea
, județul
 țara, absolvent ... a.....

titlul de

în domeniul de studii

programul de studii

forma de învățământ:

durata studiilor ani, numărul de credite de studiu transferabile (ECTS/SECT)

.....

RECTOR,

L.S.

DECAN,

SECRETAR ȘEF,

Nr. din

Diploma este însoțită de SUPPLEMENTUL LA DIPLOMĂ

12011PR

*) Anexa nr. 2 este reprodusă în facsimil.

-verso-

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR

Proba	Media	Nr. credite (ECTS/SECT)
	(în cifre și litere)	
Media generală	(în cifre și litere)	

DECAN,**SECRETAR ȘEF FACULTATE,**

Media minimă de promovare a examenului de finalizare a studiilor este 6 (șase).

-față-

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

Seria Nr.

Diplomă de licență și master

T. S.

.....

 1),
 în baza absolvirii Ciclului I – studii universitare de licență și a Ciclului II – studii universitare de
 masterat, oferite comasat într-un program unitar de studii universitare, și a promovării examenului
 de finalizare a studiilor din sesiunea 2),
 la propunerea
 3)

conferă

D 4),
 născut ... în anul, luna, ziua, în localitatea
, județul
 țara, absolvent ... a.....

 5)
 titlul de 6),
 în domeniul de studii 7),
 programul de studii 8),
 forma de învățământ: 9),
 durata studiilor ani¹⁰⁾, numărul de credite de studiu transferabile (ECTS/SECT)
 11)

RECTOR¹²⁾,DECAN¹³⁾,

L.S.

SECRETAR ȘEF¹⁴⁾,Nr. din¹⁵⁾

Semnătura titularului

Diploma este însoțită de SUPPLEMENTUL LA DIPLOMĂ

12011PR

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor și care eliberează diploma.

²⁾ Se vor înscrie luna și anul.

³⁾ Denumirea facultății la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor.

⁴⁾ Doamnei, domnului (după caz), numele, inițiala / inițialele tatălui (mamei, în cazul în care tatăl este necunoscut) și prenumele titularului.

⁵⁾ Denumirea instituției de învățământ superior și a facultății care au asigurat școlarizarea pentru programul de studii.

⁶⁾, ⁷⁾, ⁸⁾ Denumirile titlului, domeniului și programului de studii urmate de absolvent, conform reglementărilor legale în vigoare la data înmatriculării în anul I de studii.

⁹⁾, ¹⁰⁾, ¹¹⁾ Se vor specifica forma de învățământ (învățământ cu frecvență), durata studiilor și numărul de credite stabilite prin reglementările în vigoare pentru programul de studii.

¹²⁾ Semnătura rectorului instituției de învățământ superior.

¹³⁾ Semnătura decanului facultății.

¹⁴⁾ Semnătura secretarului șef al instituției de învățământ superior.

¹⁵⁾ Numărul curent din registrul de evidență a actelor de studii și data eliberării.

-verso-

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR

Proba	Media	Nr. credite ³⁾ (ECTS/SECT ⁴⁾)
	(în cifre și litere)	
Media generală	(în cifre și litere)	

DECAN ¹⁾,SECRETAR ȘEF FACULTATE ²⁾,

Media minimă de promovare a examenului de finalizare a studiilor este 6 (șase).

¹⁾ Semnătura decanului facultății.

²⁾ Semnătura secretarului șef al facultății.

³⁾ Numărul de credite alocate examenului de finalizare a studiilor.

⁴⁾ ECTS/SECT - Sistemul european de credite transferabile.

ROMÂNIA

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma
cu seria nr.

*The Supplement is for diploma
series no.*

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA			
1.1a	Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>	1.1b	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>
1.2a	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>	1.2b	Prenumele <i>First name(s)</i>
1.3a	Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	1.3b	Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>
1.4	Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>
		1.5	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION			
2.1	Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>		
2.2a	Domeniul de studii <i>Field of study</i>	2.2b	Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.3a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	2.3b	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i>
2.4a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	2.4b	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.5	Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction/ examination</i>		

L.S.

*) Anexa nr. 3 este reprodusă în facsimil.

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1

3.2

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. /)
Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /)

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar -) 1 st year of study (- academic year)							
Promovat cu media : ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS/SECT credits:					
Anul II (anul universitar -) 2 nd year of study (- academic year)							
Promovat cu media : ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS/SECT credits:					
Anul III (anul universitar -) 3 rd year of study (- academic year)							
Promovat cu media : ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS/SECT credits:					
Anul IV (anul universitar -) 4 th year of study (- academic year)							
Promovat cu media : ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS/SECT credits:					
Anul V (anul universitar -) 5 th year of study (- academic year)							
Promovat cu media : ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS/SECT credits:					

L.S.

Anul VI (anul universitar - -) 6 th year of study (- - academic year)					
Promovat cu media : ⁴⁾		Total credite / Total ECTS/SECT credits:			
<i>Pass, average grade per academic year</i>					

Promovat: <i>Pass:</i>	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : <i>The arithmetic mean of the study years:</i>	Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>
---------------------------	---	---

- 4.4 Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția
domeniul de studii, programul de studii
este, iar media maximă este,
titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of .../ ..., field of study ..., study programme in ..., are: ... lowest average: ... (out of 10) and highest average ... (out of 10), the degree holder is ranked ... out of ... graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

6.2

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	<i>Funcția Position</i>	<i>Semnătura Signature</i>		<i>Funcția Position</i>	<i>Semnătura Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
7.5	⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i> / Acest document conține un număr de pagini. <i>This document consists of pages</i>		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L. S.	

¹⁾ Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

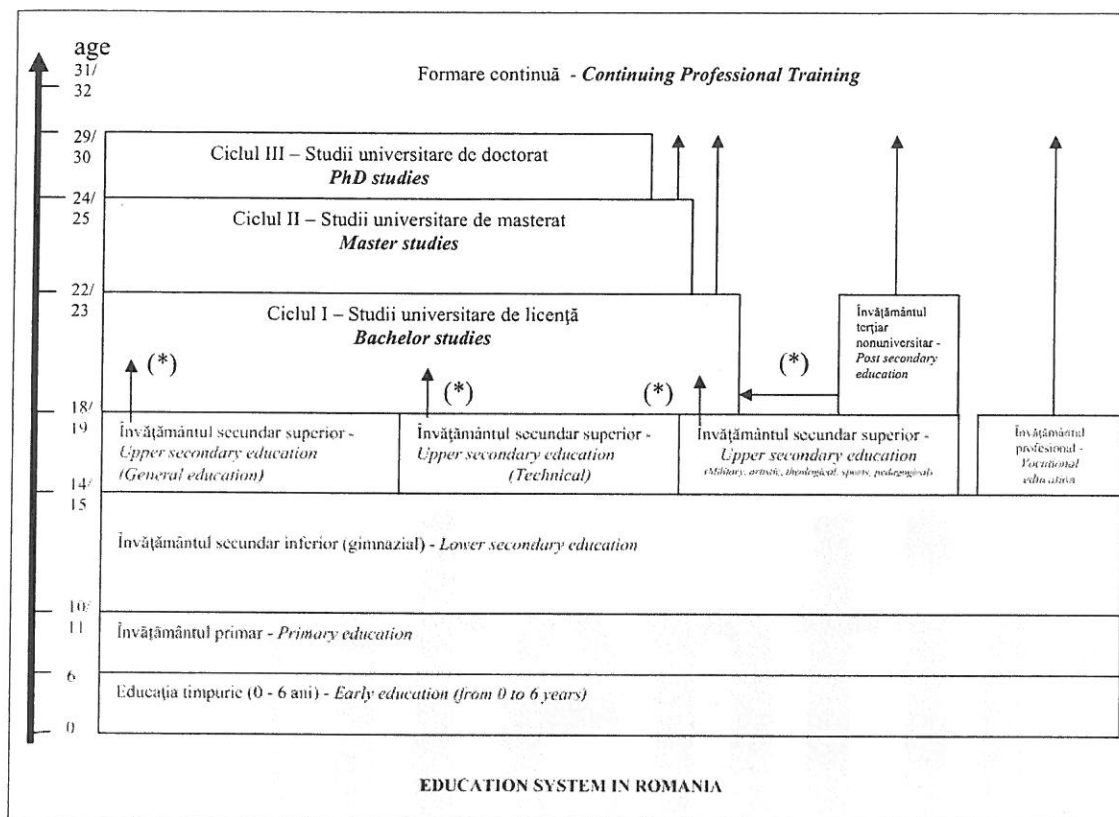
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 „Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)” va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 ‘Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /)’ will be completed with the appropriate duration of university master’s program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS / SECT, Design de produs - 300 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS / SECT, Design of product - 300 ECTS / SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

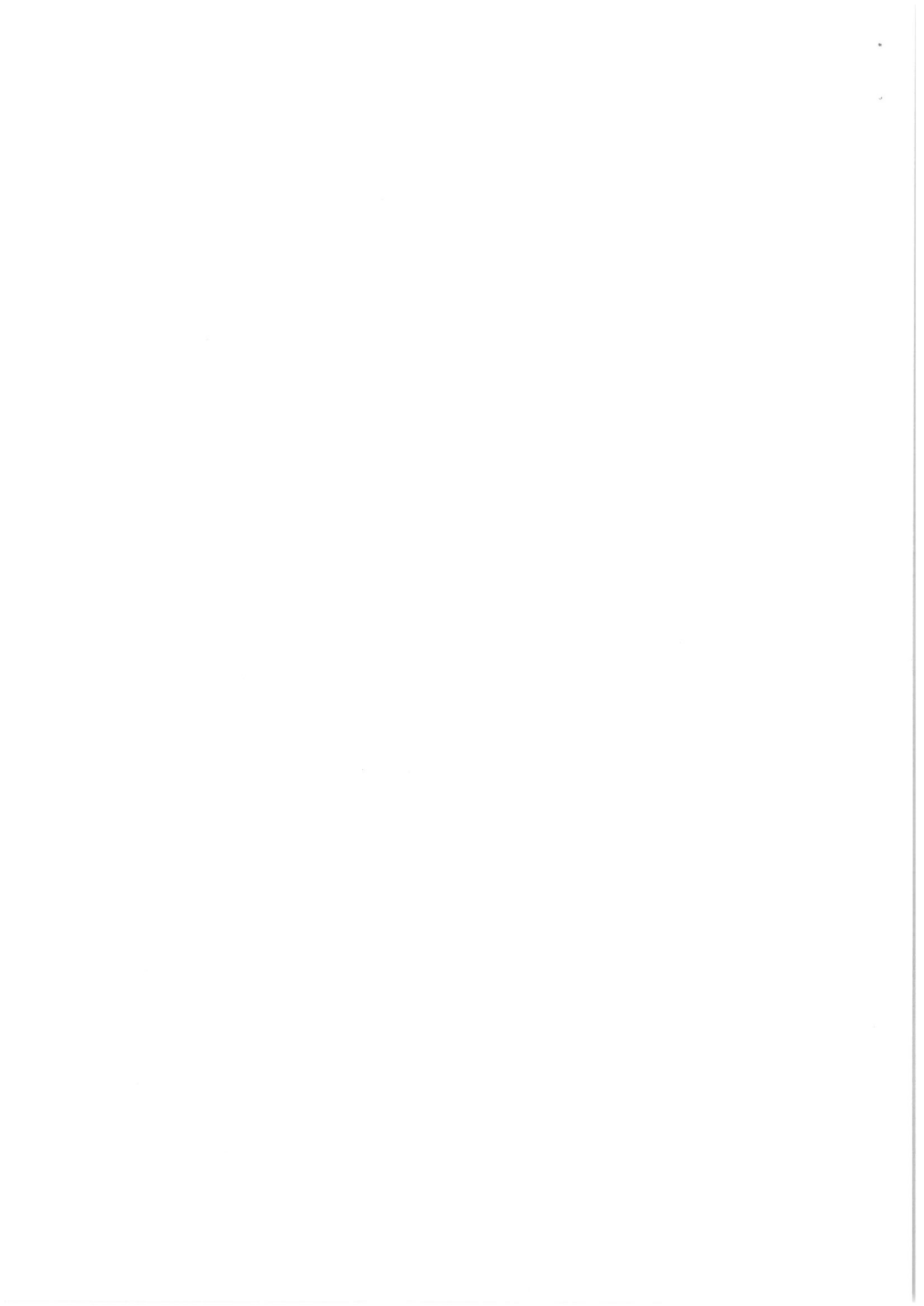
De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011

L.S.



Norme de completare a Suplimentului la diplomă

(1) Secțiunea 1 „Date de identificare a titularului diplomei” necesită înscrierea următoarelor date: numele de familie la naștere, numele de familie după căsătorie (dacă este cazul), inițiala/inițialele tatălui sau a/ale mamei (dacă tatăl este necunoscut), prenume, data nașterii, locul nașterii, număr matricol și, după caz, codul numeric personal al studentului (ca element de autentificare suplimentară a identității posesorului diplomei), precum și anul înmatriculării la programul de studii respectiv.

(2) Secțiunea 2 „Informații privind calificarea”, în conformitate cu reglementările legale în vigoare, cuprinde: denumirea calificării și titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor), care este de nivel master, respectiv, „*master degree*”, iar pentru profesiile reglementate „*bachelor and master degree*”, domeniul de studii, programul de studii, numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (prin *statut* înțelegându-se dacă instituția este publică sau privată, acreditată sau autorizată să funcționeze provizoriu, în conformitate cu legislația în vigoare), facultatea care a organizat examenul de finalizare, numele și statutul instituției de învățământ superior și ale facultății (dacă diferă de 2.3a) care au organizat studiile și limba(ile) de studiu/examinare.

(3) Secțiunea 3 „Informații privind nivelul calificării” prezintă acele mențiuni care permit încadrarea corectă a calificării obținute, coroborat cu prezentarea din secțiunea 8. Prin urmare, aici sunt incluse: nivelul calificării, respectiv programele de studii universitare de nivel master se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC și din Cadrul național al calificărilor — unde se va face mențiunea „studii universitare de masterat” sau „studii universitare licență și masterat pentru profesiile reglementate”, iar traducerea privind nivelul studiilor trebuie să se realizeze în conformitate cu reglementările legale în vigoare la data absolvirii, respectiv, „*master studies*”, iar pentru profesiile reglementate „*bachelor and master degree*”; durata oficială a programului de studii care conduce la certificarea respectivei calificări și numărul de credite de studiu transferabile, precum și condițiile de admitere.

(4) Secțiunea 4 „Informații privind curriculumul și rezultatele obținute” cuprinde: forma de învățământ (învățământ cu frecvență sau învățământ cu frecvență redusă); competențele asigurate prin programul de studii (în conformitate cu prevederile art. 140, art. 157 și art. 345 din Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare, Hotărârea Guvernului nr. 918/2013 privind aprobarea Cadrului național al calificărilor, cu modificările ulterioare, Hotărârea Guvernului nr. 469/2015 pentru aprobarea criteriilor minime obligatorii de autorizare și acreditare pentru programele de studii universitare de Medicină, Medicină dentară, Farmacie, Asistență medicală generală, Moașe, Medicină veterinară, Arhitectură), precum și actele normative subsecvente; detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...), unde se vor preciza toate disciplinele sau modulele/unitățile de studiu obligatorii, opționale și facultative, numărul total de ore, notele obținute, numărul de credite de studiu transferabile obținute și media de promovare a studiilor; *sistemul de notare* (se va specifica scala de notare, cu menționarea notei de promovare,

respectiv: notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1; notele acordate sunt numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10). Se recomandă instituțiilor de învățământ superior să menționeze fie distribuția propriilor absolvenți, pe niveluri de performanță, astfel încât titularul diplomei să poată fi corect clasificat în cadrul promoției sale. Ierarhizarea se poate realiza, după caz, pentru toți absolvenții care au promovat examenul de finalizare a studiilor în sesiunea/anul universitar/promoția respectivă.

În secțiunea 4.2 se vor înscrie rezultatele învățării, exprimate prin competențe profesionale și transversale, conform Ordinului ministrului educației și cercetării științifice nr. 5.204/2014 privind aprobarea Metodologiei de înscriere și înregistrare a calificărilor din învățământul superior în Registrul Național al Calificărilor din Învățământul Superior (RNCIS).

(5) Secțiunea 5 „Informații suplimentare” prezintă mențiuni în cazul titularilor care au efectuat o parte din studiile universitare într-o altă instituție de învățământ superior, din țară sau străinătate, precum și alte mențiuni privind școlarizarea titularului (întreruperi de studii, prelungiri ale școlarității, transferuri, mobilități, recunoașterea perioadelor de studii efectuate anterior cu susținerea examenelor de diferență etc.). Pentru cetățenii străini se va indica documentul care permite admiterea la studii. De asemenea, în această secțiune se menționează alte acte de studii obținute în baza unor acorduri instituționale, precum și informații privind modulul de pregătire psihopedagogică, direcții de aprofundare obținute pe parcursul acestor studii prin discipline/pachete de discipline opționale etc.

În situația în care programul de studii se derulează în franciză sau este rezultatul unei cooperări internaționale, trebuie menționat în această secțiune. Se recomandă să se indice o adresă de contact, poștală sau electronică, pentru informații suplimentare cu privire la suplimentul la diplomă emis.

(6) Secțiunea 6 „Informații privind drepturile conferite de calificare și de titlu” (dacă este cazul) se referă la accesul la continuarea studiilor după promovarea examenului de finalizare și la statutul profesional.

(7) Secțiunea 7 „Legalitatea suplimentului” cuprinde: funcția, numele, prenumele și semnătura persoanelor responsabile din instituția de învățământ superior (rector, decan, secretar șef universitate, secretar șef facultate); elemente de siguranță (numărul și data eliberării), iar în continuare se va menționa numărul de pagini pe care îl conține suplimentul la diplomă și se va aplica ștampila sau sigiliul oficial al instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea titularului. Sigiliul oficial al instituției, aplicat la punctul 7.6, se va aplica pe fiecare pagină în locul indicat (L.S.).

(8) Secțiunea 8 „Informații privind sistemul național de învățământ” cuprinde o diagramă a sistemului de învățământ din România, precum și o descriere a sistemului de învățământ superior, în conformitate cu Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare.

-față-

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

Seria Nr.

DIPLOMĂ DE LICENȚĂ

T. S.

.....
.....
în baza absolvirii **Ciclului I – studii universitare de licență** și a **Ciclului II – studii universitare de masterat**, oferite comasat într-un program unitar de studii universitare, și a promovării examenului de finalizare a studiilor din sesiunea
la propunerea

conferă

D
născut ... în anul, luna, ziua, în localitatea
....., județul
țara, absolvent ... a.....

.....
titlul de
în domeniul de studii
.....
programul de studii

.....
forma de învățământ:
durata studiilor ani, numărul de credite de studiu transferabile (ECTS/SECT)

RECTOR,

L.S.

DECAN,

SECRETAR ȘEF,

Nr. din

Diploma este însoțită de SUPPLEMENTUL LA DIPLOMĂ

12011LPR

*) Anexa nr. 5 este reprodusă în facsimil.

-verso-

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR

Proba	Media	Nr. credite (ECTS/SECT)
	(în cifre și litere)	
Media generală	(în cifre și litere)	

DECAN,

SECRETAR ȘEF FACULTATE,

Media minimă de promovare a examenului de finalizare a studiilor este 6 (șase).

-față-

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

Seria Nr.

DIPLOMĂ
DE
LICENȚĂ

T. S.

1),

în baza absolvirii **Ciclului I – studii universitare de licență și a Ciclului II – studii universitare de masterat, oferite comasat într-un program unitar de studii universitare, și a promovării examenului de finalizare a studiilor din sesiunea**²⁾,
la propunerea³⁾,

conferă

4),

D⁴⁾,
născut ... în anul, luna, ziua, în localitatea
....., județul
țara, absolvent ... a.....

5),

titlul de⁶⁾,
în domeniul de studii

7),

programul de studii

8),

forma de învățământ:

9),

durata studiilor ani¹⁰⁾, numărul de credite de studiu transferabile (ECTS/SECT)¹¹⁾

RECTOR¹²⁾,DECAN¹³⁾,

L.S.

SECRETAR ȘEF¹⁴⁾,Nr. din¹⁵⁾

Semnătura titularului

Diploma este însoțită de SUPLIMENTUL LA DIPLOMĂ

12011LPR

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor și care eliberează diploma.²⁾ Se vor înscrie luna și anul.³⁾ Denumirea facultății la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor.⁴⁾ Doamnei, domnului (după caz), numele, inițiala / inițialele tatălui (mamei, în cazul în care tatăl este necunoscut) și prenumele titularului.⁵⁾ Denumirea instituției de învățământ superior și a facultății care au asigurat școlarizarea pentru programul de studii.⁶⁾, ⁷⁾, ⁸⁾ Denumirile titlului, domeniului și programului de studii urmate de absolvent, conform reglementărilor legale în vigoare la data înmatriculării în anul I de studii.⁹⁾, ¹⁰⁾, ¹¹⁾ Se vor specifica forma de învățământ (învățământ cu frecvență), durata studiilor și numărul de credite stabilite prin reglementările în vigoare pentru programul de studii.¹²⁾ Semnătura rectorului instituției de învățământ superior.¹³⁾ Semnătura decanului facultății.¹⁴⁾ Semnătura secretarului șef al instituției de învățământ superior.¹⁵⁾ Numărul curent din registrul de evidență a actelor de studii și data eliberării.

-verso-

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR

P r o b a	M e d i a	Nr. credite ³⁾ (ECTS/SECT ⁴⁾)
	(in cifre și litere)	
Media generală	(in cifre și litere)	

DECAN ¹⁾,SECRETAR ȘEF FACULTATE ²⁾,

Media minimă de promovare a examenului de finalizare a studiilor este 6 (șase).

¹⁾ Semnătura decanului facultății.

²⁾ Semnătura secretarului șef al facultății.

³⁾ Numărul de credite alocate examenului de finalizare a studiilor.

⁴⁾ ECTS/SECT - Sistemul european de credite transferabile.